

indicate which kind is sought primarily and which kind is sought subsidiarily.

4.13 Identification of Parent Application or Parent Grant

If the applicant wishes his international application to be treated, in any designated State, as an application for a patent or certificate of addition, inventor's certificate of addition, or utility certificate of addition, he shall identify the parent application or the parent patent, parent inventor's certificate, or parent utility certificate to which the patent or certificate of addition, inventor's certificate of addition, or utility certificate of addition, if granted, relates. For the purposes of this paragraph, Article 2(ii) shall not apply.

4.14 Continuation or Continuation in Part

If the applicant wishes his international application to be treated, in any designated State, as an application for a continuation or a continuation-in-part of an earlier application, he shall so indicate in the request and shall identify the parent application involved.

4.15 Signature

The request shall be signed by the applicant.

4.16 Transliteration or Translation of Certain Words

(a) Where any name or address is written in characters other than those of the Latin alphabet, the same shall also be indicated in characters of the Latin alphabet either as a mere transliteration or through translation into English. The applicant shall decide which words will be merely transliterated and which words will be so translated.

(b) The name of any country written in characters other than those of the Latin alphabet shall also be indicated in English.

4.17 No Additional Matter

(a) The request shall contain no matter other than that specified in Rules 4.1 to 4.16.

form for beskyttelse, angive, hvilken form han ansøger om primært, og hvilken form han ansøger om subsidiært.

4.13 Angivelse af hovedansøgning eller hovedpatent

Hvis ansøgeren ønsker, at hans internationale ansøgning i en designeret stat skal behandles som en ansøgning om tillægspatent eller tillægscertifikat, tillæg til et opfinder-certifikat eller tillæg til et brugsmønster-certifikat, skal han henvise til den hovedansøgning eller det hovedpatent, hovedopfinder-certifikat eller hovedbrugsmønster-certifikat, til hvilken eller hvilket tillægs-patentet eller tillægscertifikatet, tillægget til opfinder-certifikatet eller tillægget til brugsmønster-certifikatet, i fald det meddeles, skal være knyttet. Artikel 2, ii), finder ikke anvendelse på denne bestemmelse.

4.14 Fortsættelse eller delvis fortsættelse

Hvis ansøgeren ønsker, at hans internationale ansøgning i en designeret stat skal behandles som en ansøgning om fortsættelse eller delvis fortsættelse af en tidligere ansøgning, skal han angive dette i ansøgningsdokumentet og henvise til den pågældende hovedansøgning.

4.15 Underskrift

Ansøgningsdokumentet skal underskrives af ansøgeren.

4.16 Omskrivning eller oversættelse af visse ord

a) Hvis et navn eller en adresse er skrevet med andre bogstaver end dem, der tilhører det latinske alfabet, skal ordene også angives med bogstaver tilhørende det latinske alfabet enten i form af en omskrivning eller ved oversættelse til engelsk. Ansøgeren bestemmer, hvilke ord, der blot skal omskrives, og hvilke ord, der skal oversættes.

b) Et lands navn skrevet med andre bogstaver end dem, der tilhører det latinske alfabet, skal det også angives på engelsk.

4.17 Ingen adgang til yderligere angivelser

a) Ansøgningsdokumentet må ikke indeholde andre angivelser end de i reglerne 4.1-4.16 omhandlede.